

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

46ª REUNIÓN – 20ª SESIÓN ORDINARIA – 22 DE SEPTIEMBRE DE 1999

Presidencia del señor vicepresidente de la Nación, doctor CARLOS F. RUCKAUF, del señor presidente provisional del Honorable Senado, doctor EDUARDO MENEM y del señor vicepresidente del Honorable Senado, doctor ANTONIO CAFIERO

**Secretarios: señor JUAN C. OYARZÚN, doctor VÍCTOR EDUARDO PEREYRA
y señor PEDRO C. MARANGUELLO**

**Prosecretarios: señor MARIO L. PONTAQUARTO, señor ALEJANDRO L. COLOMBO,
señor RICARDO BALESTRA y doctor TAHA AHMAD**

PRESENTES:

AGÚNDEZ, Jorge Alfredo
ALASINO, Augusto
ALTUNA, Juan Carlos
ANGELOZ, Eduardo César
ARNOLD, Eduardo Ariel
AVELÍN, Alfredo
BAUM, Daniel
BAUZÁ, Eduardo
BERHONGARAY, Antonio T.
BRANDA, Ricardo A.
BRAVO, Leopoldo
CAFIERO, Antonio F.
CANTARERO, Emilio Marcelo
DEL PIERO, Pedro
GAGLIARDI, Edgardo
GALVÁN, Raúl A.
GARCÍA ARECHA, José M.
GENOUD, José
GIOJA, José L.
HUMADA, Julio C.
LEÓN, Luis A.
LÓPEZ, Alcides H.
LOSADA, Mario A.
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique
MASSAT, Jorge
MELGAREJO, Juan Ignacio
MENEHINI, Javier Reynaldo
MENEM, Eduardo
MIKKELSEN LÖTH, Jorge Federico
MOREAU, Leopoldo R. Guido
OUDIN, Ernesto René
PARDO, Angel Francisco
PRETO, Ruggero
PRUYAS, Tomás Rubén

RAIJER, Beatriz Norma
REUTEMANN, Carlos A.
ROMERO, Marcelo Juan
ROMERO FERIS, José A.
SAGER, Hugo Abel
SALA, Osvaldo R.
SALUM, Humberto E.
SAN MILLÁN, Julio Argentino
SAPAG, Felipe R.
SAPAG, Silvia Estela
SERGNESE, Carlos José Antonio
ULLOA, Roberto Augusto
USANDIZAGA, Horacio Daniel
VAQUIR, Omar M.
VARIZAT, Daniel A.
VERNA, Carlos Alberto
VILLAYERDE, Jorge A.
VILLARROEL, Pedro G.
YOMA, Jorge Raúl
ZALAZAR, Horacio Aníbal

AUSENTES CON AVISO:

ALMIRÓN, Carlos H.
CABANA, Fernando V.
COSTANZO, Remo J.
DE LA ROSA, Carlos
MAGLIETTI, Alberto
MANFREDOTTI, Carlos
MASSACCESI, Horacio
MAYA, Héctor María
MIRANDA, Julio
MOLINARI ROMERO, Luis Arturo R.
ORTEGA, Ramón Bautista
SÁEZ, José María
TELL, Alberto Máximo

ganador del Nobel de Economía (S.-2.047/98). Se aprueba. (Pág. 5046.)

29. Consideración del dictamen de la Comisión de Economía en el proyecto de comunicación del señor senador García Arecha por el que se solicitan informes relacionados con el endeudamiento y la privatización del Banco de la Nación Argentina (S.-1.698/98). Se aprueba. (Pág. 5047.)
30. Consideración del texto unificado de los siguientes proyectos: del señor senador Galván, del señor senador López, de la señora senadora Raijer y otros señores senadores, del señor senador Romero Feris y del señor senador Bravo, por el que se resuelve repudiar las acciones vandálicas y discriminatorias cometidas en la profanación de tumbas del Cementerio Hebreo de La Tablada (S.-1.609, 1.626, 1.628, 1.631, 1.634 y 1.656/99). Se aprueba. (Pág. 5049.)
31. Consideración del proyecto de declaración de la señora senadora Raijer por el que se adhiere a la conmemoración del 52° aniversario de la sanción de la ley 13.010, que consagró los derechos políticos de la mujer argentina (S.-1.544/98). Se aprueba. (Pág. 5050.)
32. Consideración del dictamen de la Comisión de Economía en el proyecto de ley en revisión sobre reestructuración de pasivos bancarios (C.D.-95/99). Se aprueba. (Pág. 5051.)
33. Consideración del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Turismo en el proyecto de ley en el proyecto de ley en revisión sobre feriados nacionales (C.D.-49/99). Se aprueba. (Pág. 5059.)
34. Aprobación de versiones taquigráficas. Se aprueban. (Pág. 5061.)
35. Consideración del dictamen de la Comisión de Asistencia Social y Salud Pública en el proyecto de ley del señor senador Vaquir sobre protección del enfermo epiléptico (S.-1.481/99). Se aprueba. (Pág. 5063.)
36. Consideración del dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería, de Ciencia y Tecnología y de Presupuesto y Hacienda en dos expedientes: el del proyecto de ley en revisión sobre régimen de fomento para la lucha antigranizo y el de la comunicación enviada por la Prosecretaría Parlamentaria por la que se comunica un error material en el proyecto de referencia (C.D.-146/97 y C.D./98). Se aprueba. (Pág. 5066.)
37. Modificación del plan de labor. Se aprueba. (Página 5068.)
38. Consideración sobre tablas del proyecto de declaración del señor senador Maya y otros señores senadores por el que se manifiesta la necesidad

del dragado, balizamiento e informatización del río Uruguay (S.-1.478/99). Se aprueba. (Pág. 5069.)

39. Consideración sobre tablas del proyecto de declaración del señor senador Agúndez por el que se declara de interés para el Honorable Senado el Congreso Multidisciplinario de Ecología para el Desarrollo a realizarse en Villa Merlo, San Luis (S.-1.592/99). Se aprueba. (Pág. 5069.)

40. Manifestaciones sobre régimen laboral para el trabajador rural (S.-669/97). (Pág. 5070.)

41. Apéndice:

Sanciones del Honorable Senado. (Página 5078.)

—En Buenos Aires, a las 17 y 42 del miércoles 22 de septiembre de 1999:

1

MANIFESTACIONES EN MINORÍA

Sr. Avelín. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por San Juan.

Sr. Avelín. — Señor presidente: pienso que, como de costumbre, si se pasa lista tal vez logremos reunir el quórum para empezar la sesión. Solicito entonces que, si usted está de acuerdo, se fije un tiempo prudencial para tal fin.

Sr. Presidente (Menem). — En cinco minutos, si no hay quórum, se va a pasar lista. Hay cuarenta y cuatro señores senadores en la Casa.

—Son las 17 y 43.

—A las 17 y 50:

Sr. Presidente (Menem). — Habiéndose vencido el plazo establecido, vamos a proceder a pasar lista.

—Por Secretaría se comienza a pasar lista.

—Ocupa la Presidencia el señor vicepresidente de la Nación, doctor Carlos F. Ruckauf.

—Luego de unos instantes:

Varios señores senadores. — Ya hay quórum, señor presidente.

Sr. Presidente. — Con la presencia de treinta y siete señores senadores, queda abierta la sesión.

2

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente. — Invito a la señora senadora por el Neuquén, doña Silvia Sapag, a izar la bande-

legas a compartir con nosotros este pequeño gran aporte al respeto por la dignidad humana votando favorablemente este proyecto de ley.

Muchas gracias.

Sr. Vaquir. – Sólo quiero expresar que 200 millones de personas en el mundo padecen epilepsia y 1.500.000 en nuestro país, entre los enfermos y el entorno familiar que los acompañan. El 70 por ciento de ellos está curado y casi el ciento por ciento es discriminado. Incluso, en algunas de nuestras provincias hay legislaciones que les prohíben aspirar a un cargo público.

Está perfecta y absolutamente demostrado que los enfermos de epilepsia dejaron de ser un estigma. La epilepsia ya no es una enfermedad incurable. No deben ser discriminados en la familia ni en las escuelas. Y como bien dice el proyecto de ley en consideración, simplemente vengo a decir que debemos sacar de las sombras a esta enfermedad y ponerla a la luz. Así salvaremos a un importante número de ciudadanos, a los cuales podremos devolverles la fe y la capacidad. Aquí no existe ninguna intención política. Es todo el Senado el que debe decir sí a la vida y no a la discriminación.

Sr. Presidente (Menem). – Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

–La votación resulta afirmativa.

–En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). – Queda sancionado el proyecto de ley. Se comunicará a la Honorable Cámara de Diputados.

A continuación, corresponde votar el pedido de inserción efectuado por el señor senador por Santiago del Estero.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

–La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). – Queda aprobado. Se procederá en consecuencia.

36

REGIMEN DE FOMENTO PARA LA LUCHA ANTIGRANIZO

Sr. Presidente (Menem). – Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería, de Ciencia y Tecnología y de Presupuesto y Hacienda en dos expedientes: en el proyecto de ley en revisión sobre régimen de fomento para la lucha antigranizo y en la comunicación enviada por la Prosecretaría Parlamentaria por la que se comunica un error material en el proyecto de referencia. (Orden del Día N° 786.)

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Oyarzún). – (*Lee*)

Dictamen de comisión

Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Agricultura y Ganadería, de Ciencia y Tecnología y de Presupuesto y Hacienda han considerado el expediente C.D.-146/97, proyecto de ley en revisión sobre régimen de fomento para la lucha antigranizo, y la comunicación C.D.-58/98, enviada por la Prosecretaría Parlamentaria comunicando error material en el proyecto de referencia y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su aprobación.

De acuerdo con las disposiciones pertinentes del Honorable Senado, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 14 de septiembre de 1999.

Antonio T. Berhongaray. – Humberto E. Salum. – Carlos A. Verna. – Carlos A. Reutemann. – Carlos L. de la Rosa. – José L. Gioja. – Javier R. Meneghini. – Daniel Baum. – Jorge J. Massat. – Angel F. Pardo. – Alcides H. López. – Edgardo J. Gagliardi. – Alberto R. Maglietti. – Alberto M. Tell. – Roberto A. Ulloa. – Luis A. León. – Juan C. Altuna. – Osvaldo R. Sala. – Omar M. Vaquir.

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(9 de diciembre de 1997)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados,...

I. Objeto

Artículo 1° – La presente ley tiene por objeto asegurar la oferta nacional e importada de malla antigranizo, las condiciones y calidad del producto, y facilitar a los productores agrícolas la colocación de ese dispositivo de protección.

II. Condiciones y calidad

Art. 2° – *Producto apto. Características.* A los efectos de la presente ley, defínese como producto apto para malla antigranizo, el tejido de monofilamento del polietileno de alta densidad y baja presión de color negro o blanco con certificación de tratamiento ultravioleta, que reúne los siguientes requisitos garantizados y certificados por fábrica:

- Resistencia de impacto mínima de 20 mm de granizo a 40 m/seg;
- Sombreo máximo del 20 %;
- Vida útil no inferior a siete (7) años.

Art. 3° – *Control de calidad.* Cualquier tipo de producto con destino a malla antigranizo, que cumpla con la definición y los requisitos del artículo anterior, deberá someterse a un control de calidad.

Art. 4° – *Organismo encargado del control de calidad.* El control de calidad a que se hace referencia

en el artículo anterior será supervisado y certificado por el Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI).

El producto controlado y aprobado llevará, a los efectos de su comercialización, una etiqueta o adhesivo de color azul con la leyenda: "Aprobado - Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI)". Debiendo indicarse cuáles son las características del producto y las condiciones de calidad.

Art. 5° – *Productos aptos no comprendidos*. Los productos aptos no comprendidos que no se adecuen al artículo 2° de esta ley, pero que conforme a las condiciones que establezca la reglamentación de la presente sean considerados como aptos para malla antigranizo, podrán ser igualmente sometidos al control de calidad del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI) y aprobados en las condiciones del segundo párrafo del artículo anterior.

Art. 6° – *Efectos*. La constancia de aprobación del control de calidad del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), será únicamente a los efectos de acreditar, para su comercialización, la calidad y condiciones de la malla antigranizo.

Art. 7° – *Carga de la prueba*. En cualquier caso, el oferente estará obligado a producir las pruebas que acrediten la calidad del producto como malla antigranizo.

Art. 8° – *Certificación y garantía de fábrica*. Sin perjuicio del control de calidad, todo producto apto para malla antigranizo deberá venderse con certificación y garantía de fábrica (artículo 14, ley 24.240) y sujeto a las demás estipulaciones de la ley 24.240.

Art. 9° – *Productos importados*. Si el producto fuere importado, el importador deberá presentar ante el Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI) certificación de fabricación de origen y acreditar las características del artículo 2° o las similares reglamentadas conforme al artículo 5°, las mismas deberán estar supervisadas y certificadas por el organismo extranjero competente, equivalente al Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), sin perjuicio del artículo 8°. Se procederá conforme al segundo párrafo del artículo 4°.

III. Oferta nacional e importada

Art. 10. – *Arancel de importación y tasa de estadística*. Fíjase una reducción en el derecho de importación, extrazona e intrazona del 5 % para la malla antigranizo elaborada, y al 0 % en el caso de la materia prima para su elaboración.

Asimismo, exceptúese de los derechos de estadística que correspondiesen.

Art. 11. – *Impuesto al valor agregado (IVA)*:

- a) Exceptúase, en los términos del artículo 6° de la ley 23.349 y sus modificatorias, el impuesto al valor agregado (IVA) a la venta e importación definitiva de la malla antigranizo elaborada y la materia prima apta para su elaboración;

- b) Del mismo modo, quedan exceptuados del impuesto al valor agregado (IVA), el resto de los materiales y/o elementos que probadamente sean necesarios para la instalación del sistema de protección.

IV. Disposiciones generales

Art. 12. – *Vigencia temporal*. Las disposiciones de los artículos 10 y 11 de la presente ley tendrán una vigencia temporal de siete (7) años contados desde la publicación de su reglamentación. Se podrá disponer la prórroga de la presente mediante decreto del Poder Ejecutivo o mediante procedimiento de ley.

Art. 13. – *Ley especial*. Esta normativa sólo será modificada o derogada por otra ley especial o por una ley general que específicamente así lo prevea.

Art. 14. – *Reglamentación*. El Poder Ejecutivo nacional, mediante la intervención del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos de la Nación, dictará la reglamentación pertinente a efectos de instrumentar la presente ley.

Art. 15. – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRI.

Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo.

ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al proyecto presentado por el diputado Zuccardi.

Se deja constancia que el proyecto de ley impreso en el presente dictamen se ha salvado el error comunicado por expediente C.D.-58/98.

Sr. Presidente (Menem). – En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

–La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). – En consideración en particular.

–Se enuncian y aprueban los artículos 1 a 9.

–Se enuncia el artículo 10.

Sr. Genoud. – Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). – Tiene la palabra el señor senador por Mendoza.

Sr. Genoud. – Señor presidente: ratificando la lectura efectuada por Secretaría, reitero que hay una corrección en el artículo 10 en consideración, en su tercera línea, en donde se reemplaza "...del 5%..." por "...al 5%...". De todos modos, como se trata de una corrección que viene de la Cámara de Diputados, no implica una modificación al proyecto en revisión de dicha Cámara.

Sr. Presidente (Menem). – Se va a votar el artículo 10, con la aclaratoria que viene de la Cámara de Diputados.

–La votación resulta afirmativa.

–Se enuncian y aprueban los artículos 11 a 14.

–El artículo 15 es de forma.

Sr. Presidente (Menem). – Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

37

MODIFICACION DEL PLAN DE LABOR

Sr. Alasino. – Pido la palabra.

Sr. Presidente (Menem). – Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

Sr. Alasino. – Señor presidente: quiero pedir un cambio en el plan de labor, para ver si podemos tratar el proyecto de declaración que lleva la firma del señor senador Maya y de otros señores senadores –incluido dentro de los proyectos a tratar sobre tablas en la sesión de hoy– identificado como S.-1.478/99. Se trata de un tema de mucha importancia, como es el dragado de los ríos Paraná y Uruguay. Creo que el proyecto interesa a todos los bloques, ya que atiende a una urgencia. Y es un reclamo para que en el presupuesto del año que viene esté incorporado, como creo que lo está en el anteproyecto del Poder Ejecutivo.

Por eso, pido un cambio en el plan de labor y que a continuación se considere dicha iniciativa.

Sr. Presidente (Menem). – Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

Sr. López. – Señor presidente: manifiesto mi apoyo al pedido de tratamiento sobre tablas formulado...

Sr. Presidente (Menem). – Primero corresponde considerar la moción de modificación del plan de labor efectuada por el señor senador por Entre Ríos.

–Se llama para votar.

Sr. Presidente (Menem). – Tiene la palabra el señor senador por La Rioja.

Sr. Yoma. – Señor presidente: mientras se logra el quórum para tratar el tema que plantea el senador Alasino, quiero hacer un comentario.

Luego viene el Orden del Día N° 548, que es la reglamentación del procedimiento de los decretos de necesidad y urgencia. Los estudios que se llevan a cabo en la comisión para lograr un dictamen común de todas las bancadas están avanzados. Por

ende, en el momento de tratarse este tema, vamos a pedir que se postergue para la próxima sesión, a efectos de que este principio de acuerdo que hay entre las bancadas mayoritarias sea conocido por el resto de los bloques. Así pediríamos una sesión especial para el miércoles que viene, para tratar específicamente la reglamentación de los decretos de necesidad y urgencia.

–Ocupa la Presidencia el señor vicepresidente del Honorable Senado, senador Antonio F. Cafiero.

Sr. Yoma. – En síntesis, solicito que se incluya en las modificaciones del plan de labor que plantea el senador Alasino el tema de la sesión especial, porque hay una preferencia votada...

Sr. Alasino. – Pido la palabra.

Sr. Presidente (Cafiero). – Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

Sr. Alasino. – Lo que proponemos, señor presidente, es adelantar el tratamiento del proyecto del senador Maya y postergar para la próxima sesión el orden del día que indica el señor senador Yoma.

Sr. Presidente (Cafiero). – Si hay asentimiento, así se hará, señor senador.

–Asentimiento.

Sr. Presidente (Cafiero). – Tiene la palabra el señor senador por Santa Fe.

Sr. Massat. – Señor presidente: solicito que se pida la colaboración de los presidentes de bloque para formar quórum. En la Casa hay número suficiente y el tema que vamos a tratar es el dragado del Paraná, con la inclusión de los puertos de La Paz, de Santa Fe, de Reconquista, de Goya, de Barranqueras. Es realmente un proyecto trascendente.

Se ha logrado el dragado del Paraná desde el río de La Plata hasta la ciudad de Santa Fe. El proyecto al que estamos haciendo referencia es la continuación de esta obra esencial y trascendente para el transporte fluvial argentino y plantea la continuidad del dragado desde Santa Fe hacia Asunción, a diez pies de profundidad y el correspondiente balizamiento.

Sr. Presidente (Cafiero). – Se va a continuar llamando por cinco minutos.

–Se continúa llamando.

Sr. Presidente (Cafiero). – Si se me permite una expresión, yo diría que esta suerte de interrupción periódica e intermitente de nuestro quórum necesita, de alguna manera, una solución más in-